

RETORNO

*Retorno de expertos*

---

## *Retorno de* **expertos**

Impulsar cambios en el país de origen con la experiencia adquirida en Alemania.



Centro para la Migración  
Internacional y el Desarrollo

un grupo de trabajo formado por la GIZ  
y la Agencia Federal de Empleo alemana

## *Retorno de expertos*

¿Usted ha estudiado o trabajado en Alemania? ¿Procede de uno de nuestros países contraparte? ¿Le gustaría regresar a su país de origen y poner allí algo en marcha?

**¡Entonces envíe su solicitud para retornar como experto!**

Los expertos y expertas son personas que tienen formación en Alemania y que aplican sus conocimientos especializados en sus países de origen. Nosotros acompañamos el retorno de expertos y expertas al regresar, desde la búsqueda de un puesto de trabajo hasta la creación de redes in situ, pasando por la facilitación del contacto con un empleador adecuado. Les ayudamos durante todo el proceso y trabajamos para que su regreso sea un éxito para usted, su empleador y su país de origen.

**Intercambio de conocimiento para el desarrollo**

A través de su oferta para el retorno de expertos y expertas, el CIM promueve el intercambio específico de conocimientos. Ponemos en contacto a las personas que proceden de nuestros países contraparte y que cuentan con una formación o experiencia laboral en Alemania con empleadores de su país de origen.

Les ayudamos a llegar al puesto donde pueden aplicar sus conocimientos, experiencias y utilizar sus contactos de manera que todos se beneficien: Los expertos y expertas que retornan, los empleadores, los países de origen y también Alemania.

” Al permanecer solo en un sitio, siempre se tienen las mismas perspectivas. Al desplazarse, se ven distintas opciones para resolver un problema. “



▲ Apekshya Dhungel estudiaba Paisajismo en Frisinga (Alemania) cuando en 2015 se produjeron varios terremotos graves en Nepal. Regresó allí para poner sus competencias al servicio de la reconstrucción.



▲ Apekshya Dhungel trabajando en Katmandú.

## CONVERTIRSE EN EXPERTO RETORNADO

### *Su perfil*

- Usted proviene de una familia migrante o tiene la nacionalidad de un país en desarrollo, emergente de un país en desarrollo, emergente o con una economía en transición.
- Ha realizado una formación o capacitación en Alemania o cuenta al menos con dos años de experiencia profesional calificada en Alemania.
- Su lugar actual de residencia es Alemania.
- Le gustaría regresar a uno de nuestros países contraparte. En nuestro sitio web encontrará una lista con los países con los que colaboramos:  
[www.cimonline.de/returning-experts](http://www.cimonline.de/returning-experts).
- Desea llevar a cabo una labor relevante para el desarrollo de su país de origen.

### *Nuestra oferta*

- Apoyo en la búsqueda de un puesto de trabajo
- Subsidio salarial adicional al sueldo proporcionado por el empleador local
- Apoyo económico para realizar prácticas en el país de origen
- Apoyo económico para viajes de capacitación y conformación de redes
- Apoyo económico para gastos de viaje y de traslado para el retorno
- Equipamiento del puesto de trabajo
- Asesoramiento individual para el retorno y la planificación de su carrera profesional
- Creación de redes in situ

#### *Contacto*

> [www.cimonline.de/returning-experts](http://www.cimonline.de/returning-experts)

> [return@cimonline.de](mailto:return@cimonline.de)

> +49 (0)6196-79-3366

Por encargo de



Ministerio Federal de  
Cooperación Económica  
y Desarrollo

---

**PUBLICADO POR**

Deutsche Gesellschaft für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH  
Domicilios de la Sociedad  
Bonn y Eschborn, Alemania

Proyecto Global Programa Migración  
para el Desarrollo

Dag-Hammarskjöld-Weg 1-5  
65760 Eschborn, Alemania  
+ 49 6196-79-3366

return@cimonline.de  
www.cimonline.de

**REDACCIÓN**

Alexander Köcher

**FOTOGRAFÍAS**

GIZ/mmpro

**FECHA**

Febrero de 2018

La GIZ es responsable del contenido de la  
presente publicación.

El Centro para la Migración Internacional y el Desarrollo (CIM) es un grupo de trabajo conformado por la Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH y el Servicio de Colocación Internacional (ZAV) de la Agencia Federal de Empleo (BA), que aúna los conocimientos de más de 30 años de experiencia en políticas de desarrollo y del mercado de trabajo.